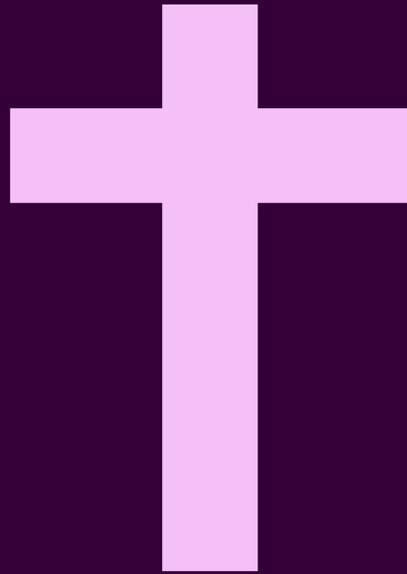


Ndjébbana Christmas Story



Part of Luke 2 in the Ndjébbana language of Australia

Ndjébbana Christmas Story
Part of Luke 2 in the Ndjébbana language of Australia

Copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators

Language: Ndjébbana (Djeebbana)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-07-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
74a477b5-f3a5-5083-b0f2-c9b629c50df8

Contents

Luk	1
---------------	---

Luk

2

Meri karamera karokkadja

⁶⁻⁷ Ngana Bédiliyem Joseph (Djodjib) karrabba Mary (Meri) barriyanélanja wíba yárra-yarra njána kóma karnmáwa babardarra-bínanja. Kóma njána barrabénanja barrakóyanja ngána wíba karanjdjína bulíkkang, djárrang, djib, nanígud, ngána yalába barrabalíba.

Nganeyabba yaláwa, barréyabba kakóna kabéna yángaya Meri karaméra karókkadja. Ngáyabba yaláwa nganeyabba karaméra karókkadja njabarrábbarraba keyakabéra marnbúrr-ba nayéna, karrabba kayéngka barranáwarrakala barra-barrábbarraba bánd-birrikobo. Marnbúrrba nayéna kayóra ngána bulíkkang, djárrang, djib yalába barrabalíba.

⁸ Kóma karrakárriba keyanarína kánja wékkana kakóna barrakarrówa yídja barraranjdjína narrúrriba ngána makúkkiba. Banbirrinána barrúkkana yiberra sheep (djib). ⁹ Yálawa balbalana Babba kalamíwara nakkébbá barraranjdjína badjórllbba nganeyabba

nakkébbá karárramanga karanjdjína marbarda karawera nakkébbá Bábba Kod kanáyana barranayana barraranjdjína kandabilinjdjíyina yiberra barréba. Yaláwa barréba barrarawayémanga.

¹⁰ Njana bálbalana yana kangadjína yiberra, “Kóma nurrawarayémaya. Ngáyabba ngárama bamúmawa rdórdbalk ngúdja yínurra. Kárrabba rdórdbalk ngúdja yiberra barra-nawarla wíba barranora.

¹¹⁻¹² Yéna njadjákka ngarráma karaméra karókkadja nganayórlorr ngána Bédiliyem, nganeyabba wíba ngána David (Daybid) keyarrárl-manga. Néyarra núrrabba neyúkkana nakkéba. Njabbarrábbarraba keyakabéra marnbúrrba nayéna kayóra ngána bulíkkang, djárrang, djib yalába barra-bálíba. Yaláwa nakálawa djíya ngúddja bamúmawa. Karókkadja yaláwa kaworlabéna núrrabba yínurra nandamayámaya yána ngandákana ngandaríma yána nárralakarra. Kánja Bábba ndjánama karaméra kawalamíwara yínurra. Nakkébbá yaláwa kakarráwanga kawarlobéna yingúrra waláya-karenjdjeya mándjad kangóddjbanana keyakóya bárr-barr.”